

# わーるど

第38号  
2014. 3. 1

## 盛大なNew Year Party!



1月26日にコミュニティセンターで2014年度のニューイヤーパーティを開催しました。嬉しいことに、今年度のホームステイ事業に参加してくれた大阪大学男子留学生7名と、2年前に参加の女性1名が来てくれました。その他様々な国の在住外国人13名の参加があり、総勢101名で盛大なパーティとなりました。

東播磨高校邦楽部と菊友会の皆様の素晴らしい琴演奏で始まり、続いて外国人の自己紹介、岡東の獅子舞で大変盛り上がりしました。説明を聞いてからの舞は稲美町の秋祭りを知らない外国人達には非常に好評だったようです。最後のプレゼントゲームは、稲美中学生の皆様のおかげでスムーズに進みました。

今年は初めての試みとして、早く来られた方に抹茶を味わっていただき大好評でした。美味しい物を食べながら、参加者相互の交流が上手く出来、パーティは大盛況のうちに閉会しました。

### 平成26年度稲美町国際交流協会総会と異文化を楽しむ会を開催します

と き 平成26年4月27日(日)  
 ・総会 13:30~  
 ・異文化を楽しもう 14:30~15:30  
 ・インドネシアってこんな所  
 ・民族楽器アンクルンと一緒に演奏しましょう。  
 ※異文化を楽しむ会の参加は自由です。申し込みは協会事務局まで。  
 ところ コミュニティセンターホール(役場新館4階)

### 会 員 募 集

21世紀にふさわしい稲美町の国際交流を進めるため、稲美町国際交流協会の会員を募集します。多くの方のご加入により、活気があふれ、心とこころがふれあう協会にしたいと思っておりますので、ご賛同をお願いします。  
 なお、会員の皆様には、各種イベントのご案内、イベント参加費の割引などの特典があります。

【年会費】 ・個人 1口 1,000円(中学生は500円)  
 ・家族 1口 2,000円(同居)  
 ・団体、法人 1口 5,000円

※ご加入いただけます方は、お手数ですが協会事務局までお問い合わせください。

### 国際交流協会理事を募集

協会では私たちと一緒に理事として協会を運営していただける方を募集しています。  
 日本語ができ次の応募資格があればOKです。

募集人員 数名(多数の場合は選考)  
 任 期 26年4月1日~28年3月31日(2年間)  
 応募資格 ・町内在住の方  
 ・異文化交流に興味をお持ちの方  
 応募方法 協会事務局に備え付けの申請書に必要事項を記入のうえ、申し込んでください。(申請書の郵送もできます)  
 受付期間 3月3日(月)~20日(木)  
 問 合 先 国際交流協会事務局 ☎492-1212(内102)

### 編集後記

今年も多くの方に参加していただき、ニューイヤーパーティを開催しました。永年参加して思う事ですが、英語が上手に話せなくては参加できないのではと思っておられる方が多いと思いますが、留学生達はほとんど日本語で会話ができます。ぜひ行事に参加して稲美町で外国の雰囲気を経験し、国際交流を始めませんか。

【わーるどクイズ⑨の答え】 50円

### 平成25年度に実施した行事一覧

月日	事業名	交流内容
4/28	総会 第1回異文化理解講座	「東南アジア最後の楽園ラオス」
5/3	ふれあいまつり	キムチチゲ&おにぎり出店 フィリピンのプレスレッド売上
7/14		国際交流茶会
8/4	パーティ・イベント	子ども英語サマーキャンプ
9/28		神大留学生とのティーパーティ
10月~ 2月	日本語講師支援事業 各月火曜日	日本語教室講師の支援など 計5回
10月~ 12月	初級中国語会話教室 毎週火曜日	基本の発音、文法、会話等 計12回
8/10 ~ 8/17	ホームステイ事業	ふれあい交流「いなみ野の里」 歓迎会 小学生交流 中学生交流 老人クラブ交流 万葉茶会 姫路城見学・座禅体験 料理教室 ふれあい交流会 お別れ会
5/25 2/16	外国料理教室	中国料理教室 ロシア料理教室
11/10	第2回異文化理解講座	古琴の紹介と講演
1/26	ニューイヤーパーティ	獅子舞・プレゼントゲーム
	絵画交流	町内小学生と中国武清区小学生との絵画交流
通年	日本語教室 基礎英会話講座	町内在住外国人に日本語を教える 基本の文法・英会話の習得

### 平成25年度 稲美町国際交流協会 団体・法人会員 (順不同)

赤松機器工業(株)  
 NOBBY FARM  
 松田測量登記事務所  
 (株)アリス  
 いなみマイマイ工房  
 イナミススポーツ  
 (株)稲美乳販  
 医療法人社団 辰巳歯科医院  
 上野鋼業(株)  
 まねき食品(株)  
 天理教加古大教会  
 医療法人社団 奉仕会本部  
 ファッションショップ モリ  
 植田住地K.K  
 美食酒房 食うたりや  
 (株)コスモ  
 広田鉄工(株)  
 キング醸造(株)  
 (株)コカジ技研  
 パン・ド・ミ  
 六甲バター(株) 稲美工場  
 医療法人社団 奉仕会 大西整形外科  
 カフェテラス 花の樹  
 Big mama 大村農園  
 フジワラ  
 日の出福祉会本部  
 珈琲館 クレヨン  
 植田住地K.K

今年度も引き続き、ご支援ご協力賜ります様  
 よろしくお願い致します。

# 第2回 異文化理解講座

11月10日(日)、第2回異文化理解講座が開催されました。ぐずついた天気にもかかわらず、30名の参加があり、秋の昼下がりを楽しみました。

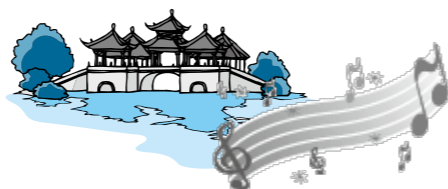
第1部 中国楽器『古琴』の紹介と演奏がありました。目を閉じて繊細で、柔らかい古琴の音色を聞いていると、映画のシーンにある中国の王宮の中にいるような錯覚を覚えました。演奏後は、ジャスミン茶・ごま団子などをいただきながら、和気あいあいと歓談しました。

第2部は、包雁民(ホーガンミン)さんによる『日常生活で感じた中国と日本』のお話でした。日本語の敬語が難しいこと、日本にも虫がたくさんいること、日本のあたりまえなど、おもしろおかしく話をされ、会場には笑いとうなずきが多数起りました。

最後に、今、中国と日本は政治的に難しいですが、このような交流を通して、中国と日本の橋渡しができればいいなと思っています、と締めくくられました。



▲秋を感じさせる調べ



▲これが古琴です

- \* 古琴の音色は映画のワンシーンのようで素晴らしいです。
- \* 古琴を初めて拝見し、悠久の歴史を感じるし静かな音色に触れ、心が落ち着きました。
- \* 古琴は初めて聞き、見ました。古い、懐かしいような音色ですね。
- \* 日本生活のお話も楽しく、またぜひ交流して頂きたいです。
- \* 身近な話題をお聞きし、楽しい時間を過ごせました。
- \* 包さんの話は、10年前、私が中国で経験したことそのものでした。

## 絵画交流

楊村第八小学校から40点の作品が送られてきました。稲美町の各小学校の児童の作品30点も2月下旬に送りました。これからも中国との絵画交流を続けていければと思います。



## 神戸大学留学生との楽しいティーパーティ

9月28日(土)神戸大学留学生とのティーパーティを開催しました。フィンランドのマリ・ユリッカリさんとオーストラリアのレイチェル・オンさんをお迎えして、大変楽しい時間を過ごすことができました。知らない事をいっぱい教えていただきました。マリさんは日本文化に興味をもたれ、レイチェルさんはシンガーソングライターが夢の素敵な女性でした。これからのご活躍が楽しみです。



- ・フィンランド、オーストラリアのパスに一度行ってみたいになりました。
- ・フィンランドやシンガポール、オーストラリアの事について知らないことも多く勉強になりました。またこのような機会があれば参加したいと思いました。
- ・とても楽しかった。フィンランドやシンガポール、オーストラリアなど、ふだん接さない国について学べてよかった。これからも積極的に国際交流に参加していきたいです。



ペラルーシはスイカが有名です。10kgのスイカはいくらですか。

# New Year Party

## 日本の伝統文化を紹介

### ～郷愁を誘う琴の音色と勇壮な獅子舞～

琴と三味線のプレゼンテーションは素晴らしかった。もう一度稲美の景色を見て嬉しくなった。



▲迫力のある獅子舞



▲優雅な琴の響き



- ・外国人と交流し、たくさん話すことができるとても楽しかったです。日本の文化である琴演奏も心をなごやかにしてくれたし、獅子舞も迫力のある舞でした。英語は苦手だけど、今日外国人と話して、英語が好きになりました。この経験を生かして、これからの学校生活にも役立てていきたいです。

・獅子舞はとてもよかったです。天狗も初めて見ました。たくさんの方に話しかけられて、うれしかったです。

・3年前、うちにホームステイにきてくれたモナと一緒に参加しました。

- ・お茶をたてたり、外国の方と交流したり、琴を聴いたり、貴重な体験ができました。
- ・あいさつで世界の人とつながれること、日本の文化のすばらしさを改めて感じる事ができました。



▲ちょっぴりおどけて



▲これが本当の国際交流



▲日本はいい国ですね